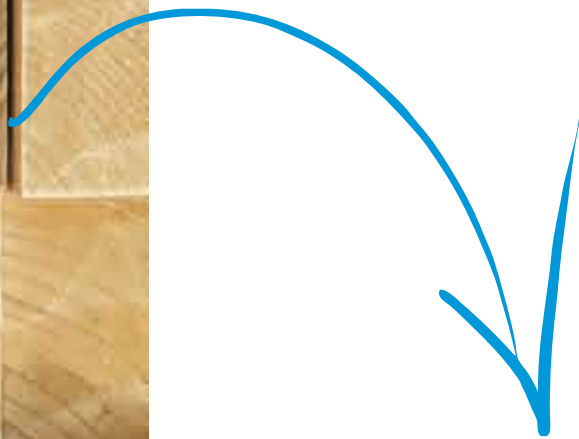




All About Press

Presse
per
Legno
Wood
Presses



**Presse a
Membrana**
Membrane Presses

OMC MACHINERY SRL

Presses for Wood, Polyurethane, Rubber, Solid Surface, Innovative Materials

INDICE

PRESSE A MEMBRANA AD ARIA - AIR MEMBRANE PRESSES - LUFTMEMBRANEPRESSEN PRESSE À MEMBRANE À AIR PRENSAS DE MEMBRANA DE AIRE - МЕМБРАННО-ВОЗДУШНЫЙ ПРЕСС


- MOD. PL/CONVERSION m	pag.	3
- MOD. PL/CONVERSION CA	pag.	4
- MOD. PL/CONVERSION CA Extra	pag.	5
- MOD. PL/CONVERSION S	pag.	6
- MOD. AIRTEC m	pag.	7
- MOD. AIRTEC m TWO	pag.	8
- MOD. AIRTEC CA	pag.	9
- MOD. AIRTEC DOUBLE	pag.	10
- MOD. AIRTEC DOUBLE UP	pag.	11
- MOD. AIRTEC DOUBLE DOWN	pag.	12


PRESSE A MEMBRANA A LIQUIDO - LIQUID MEMBRANE - PRESSES LIQUIDMEMBRANE - PRESSEN PRESSES À MEMBRANE À LIQUIDE - PRENSAS DE MEMBRANA DE LIQUIDO - МЕМБРАННО - МАСЛЯНЫЙ ПРЕСС


- MOD. FLUID L	pag.	14
- MOD. FLUID M	pag.	15
- MOD. FLUID ALM	pag.	15
- MOD. FLUID DOUBLE	pag.	16


PRESSE A MEMBRANA A VUOTO - VACUUM MEMBRANE - PRESSES VAKUUMMEMBRANE - PRESSEN PRESSES À MEMBRANE À VIDE - PRENSAS DE VACIO - МЕМБРАННО - ВАКУУМНЫЙ ПРЕСС


- MOD. VACUUM LIGHT	pag.	18
- MOD. VACUUM SIMPLE	pag.	19
- MOD. VACUUM DOUBLE	pag.	20
- MOD. VACUUM EASY	pag.	21
- MOD. VACUUM THERMO	pag.	22
- MOD. VACUUM PRESS	pag.	23


 *Nel presente catalogo troverai tutte le tipologie di Pressa a Membrana che con l'esperienza abbiamo sviluppato. Ogni Pressa a Membrana OMC Machinery è accuratamente ed interamente costruita nei nostri reparti quindi controllata in ogni fase produttiva dalla progettazione al collaudo. Ogni struttura è solida e progettata per resistere nel tempo. Le automazioni delle nostre Presse a membrana sono sempre al passo con le nuove tecnologie e l'interfaccia tra la macchina e l'operatore è semplice ed intuitiva. Le presse OMC Machinery si attengono scrupolosamente alle vigenti norme CE.*

 *In this catalogue you will find all types of Membrane Press, which we have developed with our experience. Each OMC Machinery Membrane Press is accurately and entirely built in our departments, and so is controlled during each productive phase, beginning from making design and finishing with testing of the press. The structure is solid and designed for longer life time. The automations of our Membrane Presses are always in step with new technologies and the interface between the machine and operator is simple and intuitive. OMC Machinery presses are carefully and completely made according to existing CE norms.*

 *In diesem Katalog finden Sie alle Sorten unserer Membranpressen, die wir mit der Erfahrung entwickelt haben. Die OMC Machinery Membranpresse werden vollständig in unseren Abteilungen hergestellt und sie werden sowohl bei der Produktionsphase als auch beim endgültigen Versuch sorgfältig geprüft. Wir bieten ein gutes und langlebiges Produkt. Die Automationen unserer Membranpressen laufen im Gleichschritt mit dem technischen Fortschritt und die Interaktion zwischen dem Bediener und der Maschine geschieht einfach und intuitiv. Die OMC Machinery Pressen werden vollständig und sorgfältig nach CE-Normen hergestellt.*

 *Dans le catalogue suivant vous trouverez toutes les typologies de Presses à membrane que nous avons construit. Chaque presse à membrane OMC Machinery est soigneusement et totalement construite dans notre usine Et ensuite contrôlé dans toute phase constructive du bureau d'étude à l'essai. La structure de la presse est solide et conçue pour une longue durée. Les automatismes des nos presses à membrane sont toujours à jour avec les nouvelles technologies et l'interface entre la machines et l'opérateur est simple et intuitive. Les presses OMC observent les normes CE en vigueur.*

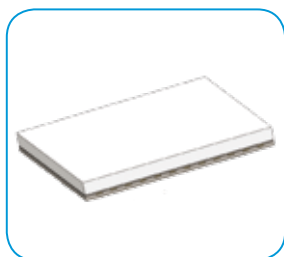
 *Este catálogo muestra todos tipos de PRENSA de MEMBRANA que hemos desarrollado a través de años de experiencia, en estrecho contacto con clientes clave, para satisfacer todas las necesidades de este tipo de proceso. Cada prensa de membrana OMC Machinery es cuidadosamente y completamente construida en nuestra fábrica en Italia, con un control cuidadoso de todas las etapas de producción, desde el diseño hasta las pruebas. Todas las estructuras de nuestras prensas son muy robustas y son diseñadas para la máxima fiabilidad en los años. Las automatizaciones de nuestras prensas de membrana son diseñadas para estar siempre al paso con las nuevas tecnologías. El panel operador de la maquina es simple y con mandos muy intuitivos. Las prensas OMC Machinery son construidas estrechamente según las normas comunitarias de seguridad en vigor y son provistas del certificado CE.*

 *В этом каталоге Вы найдете все виды мембранных прессов, которые мы разработали с нашим опытом. OMC Machinery Мембранный пресс полностью построен в наших цехах и находится под контролем в течение каждого продуктивного этапа, начиная от создания дизайна и заканчивая тестированием пресса. Структура является прочной и рассчитана на более длительный срок службы. Автоматика наших мембранных прессов идет в ногу с новыми технологиями. Интерфейс между машиной и оператором является простым и интуитивно понятным. Наши станки тщательно и полностью изготовлены в соответствии с существующими нормами ЕС.*

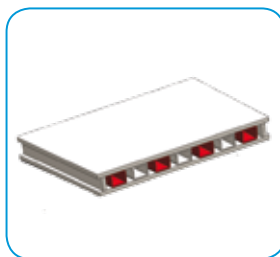
PL/ CONVERSION m

VASSOIO MANUALE


MANUAL TRAY - MANUELLE PLATTE - PLATEAU MANUEL - PLATO MANUAL - РУЧНАЯ ЗАГРУЗКА





PIANI ELETTRICI ELKOM GERMANICI
 GERMANIC ELKOM ELECTRIC PLATES
 ELEKTRISCHE ELKOM PLATTEN
 PLATEAUX ELECTRIQUES ELKOM
 PLATOS ELECTRICOS GERMANICOS ELKOM
 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПЛИТЫ ELKOM (ГЕРМАНИЯ)





PIANI IN ACCIAIO ASSEMBLATO E FRESATO
 MILLED ASSEMBLED STEEL PLATES
 ZUSAMMENSETZ GEFRÄST STAHLPLATTEN
 PLATEAUX EN ACIER ASSEMBLÉ ET FRAISÉ
 PLATOS EN ACERO ASSEMBLADO Y FRESADO
 ФРЕЗЕРОВАННЫЕ СБОРНЫЕ СТАЛЬНЫЕ ПЛИТЫ


 Pressa a membrana ad aria adatta al rivestimento in PVC o impiallacciatura di pannelli sagomati da un solo lato. Il vassoio è ad estrazione manuale.

 Air membrane press is suitable for PVC coating or veneer of shaped panels from one side only. The tray is by manual extraction

 Air - Membranpresse ist gut geeignet für die PVC - Beschichtung oder für die Furnierblätter von eine einseitig fassonierten Teilen. Die Beschickungsvorrichtung kann man manuell herausziehen

 Presse à membrane à air apte pour le revêtement en PVC ou placage de panneaux façonnés. D'une seule coté. Le plateaux est à extraction manuelle.

 Prensa de membrana de aire (prensa de vacío con o bien sin membrana) adecuada para el revestimiento por PVC o por Chapa de madera de los paneles moldeados sobre un solo lado. La bandeja de carga/ descarga es a manipulación manual.

 мембранный пресс подходит для покрытия ПВХ или шпоном фасонных панелей только с одной стороны. Загрузочный стол ручной экстркции

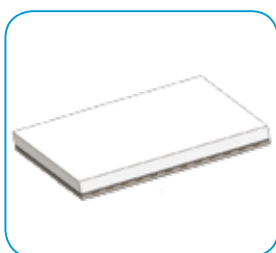
	PL CONVERSION m 25/13	PL CONVERSION m 30/13
DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONEN - DIMENSIONS - DIMENSIONES - РАЗМЕР	2500 x 1300 mm	3000 x 1300 mm
DIMENSIONI D' INGOMBRO - VOLUME DIMENSIONS - HINDERNIS DIMENSIONEN DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT - DIMENSIONES DE ESTORBO - ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	3200 x 2700 x 1900 mm	4000 x 2700 x 2000 mm
DIMENSIONI UTILI VASCA - USEFUL DIMENSIONS TANK - NUTZENDIMENSIONEN VON BECKEN - DIMENSIONS UTILE CUVE - DIMENSIONES UTILES - РАБОЧИЕ РАЗМЕРЫ	2350 x 1180 x 50 mm	2800 x 1180 x 50 mm
PISTONI - PISTONS - KOLBEN - PISTONS - PISTONES - ПОРШНИ	6 Ø 85 corsa 400	8 Ø 85 corsa 400
KG/CM2	3.5 + 1	4 + 1
PESO APPROSSIMATIVO PIANI ASSEMBLATI WEIGHT ABOUT FOR ASSEMBLED PLATES - GEWICHT CIRCA FÜR ZUSAMMENSETZE PLATTEN POIDS APPROXIMATIVE POUR PLATEAUX ASSEMBLÉS - PESO APROXIMADO POR PLATOS ASSEMBLADOS - ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЙ ВЕС СО СБОРНЫМИ ПЛИТАМИ	Kg 4.200	Kg 5.000
PESO APPROSSIMATIVO PER PIANI ELKOM - WEIGHT ABOUT FOR ELKOM PLATES - GEWICHT CIRCA FÜR ELKOM PLATTEN - POIDS APPROXIMATIVE POUR ELKOM PLATEAUX - PESO APROXIMADO POR ELKOM PLATOS - ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЙ ВЕС С ПЛИТАМИ ELKOM	Kg 3.800	Kg 4.600

I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behalt sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.

PL/ CONVERSION CA

VASSOIO ESTRAZIONE AUTOMATICA


AUTOMATIC TRAY – AUTOMATISCHE PLATTE – PLATEAU AUTOMATIQUE – PLATO AUTOMATICO - АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАГРУЗОЧНЫЙ СТОЛ





PIANI IN ACCIAIO ASSEMBLATO E FRESATO
MILLED ASSEMBLED STEEL PLATES
ZUSAMMENGESETZ GEFRÄST STAHLPLATTEN
PLATEAUX EN ACIER ASSEMBLÉ ET FRAISÉ
PLATOS EN ACERO ASSEMBLADO Y FRESATO
ФРЕЗЕРОВАННЫЕ СБОРНЫЕ СТАЛЬНЫЕ ПЛИТЫ





PIANI ELETTRICI ELKOM
ELKOM ELECTRIC PLATES
ELKOM PLATTEN
PLATEAUX ELKOM
PLATOS ELECTRICOS ELKOM
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПЛИТЫ ELKOM (ГЕРМАНИЯ)


 Pressa a membrana ad aria adatta al rivestimento in PVC o impiallacciatura di pannelli sagomati da un solo lato. Il vassoio è ad estrazione automatica.

 Air – Membranpresse ist gut geeignet für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von einer einseitig fassonierten Teilen. Die Beschickungsvorrichtung kann man automatisch herausziehen

 Prensa de membrana de aire (prensa de vacío con o bien sin membrana) adecuada para el revestimiento por PVC o por Chapa de madera de los paneles moldeados sobre un solo lado. La bandeja de carga/ descarga es automática.

 Air membrane press is suitable for PVC coating or veneer of shaped panels from one side only. The tray is by automatic extraction

 Presse à membrane à air apte pour le revêtement en PVC ou placage de panneaux façonnés d'une seule coté. Le plateau est à extraction automatique.

 мембранный пресс подходит для покрытия ПВХ или шпоном фасонных панелей только с одной стороны. Разгрузочный стол автоматической экстракции

	PL CONVERSION CA 25/13	PL CONVERSION CA 30/13
DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONEN - DIMENSIONS - DIMENSIONES - РАЗМЕР	2500 x 1300 mm	3000 x 1300 mm
DIMENSIONI D' INGOMBRO - VOLUME DIMENSIONS - HINDERNIS DIMENSIONEN DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT - DIMENSIONES DE ESTORBO - ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	3200 x 2700 x 1900 mm	4000 x 2700 x 2000 mm
DIMENSIONI UTILI VASCA - USEFUL DIMENSIONS TANK - NUTZENDIMENSIONEN VON BECKEN - DIMENSIONS UTILE CUVE - DIMENSIONES UTILES - РАБОЧИЕ РАЗМЕРЫ	2350 x 1180 x 50 mm	2800 x 1180 x 50 mm
PISTONI - PISTONS - KOLBEN - PISTONS - PISTONES - ПОРШНИ	6 Ø 85 corsa 400	8 Ø 85 corsa 400
KG/CM²	3.5 + 1	4 + 1
PESO APPROSSIMATIVO PIANI ASSEMBLATI WEIGHT ABOUT FOR ASSEMBLED PLATES - GEWICHT CIRCA FÜR ZUSAMMENGESetzte PLATTEN POIDS APPROXIMATIVE POUR PLATEAUX ASSEMBLÉS - PESO APROXIMADO POR PLATOS ASSEMBLADOS - ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЙ ВЕС СО СБОРНЫМИ ПЛИТАМИ	Kg 4.200	Kg 5.000
PESO APPROSSIMATIVO PER PIANI ELKOM - WEIGHT ABOUT FOR ELKOM PLATES - GEWICHT CIRCA FÜR ELKOM PLATTEN - POIDS APPROXIMATIVE POUR ELKOM PLATEAUX - PESO APROXIMADO POR ELKOM PLATOS - ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЙ ВЕС С ПЛИТАМИ ELKOM	Kg 3.800	Kg 4.600

OPTIONAL

Secondo vassoio ad estrazione automatica

Second automatic tray - Zwei automatische Platte - Dos bandejas a extracción automática - Второй автоматический разгрузочный стол


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


PL/ CONVERSION CA Extra


PRESSA PL CONVERSION CA CON SPINTA MAGGIORATA


PRESSA PL CONVERSION CA CON SPINTA MAGGIORATA - PRESSA PL CONVERSION CA CON SPINTA MAGGIORATA
 PRESSA PL CONVERSION CA CON SPINTA MAGGIORATA - PRESSA PL CONVERSION CA CON SPINTA MAGGIORATA
 PRESSA PL CONVERSION CA CON SPINTA MAGGIORATA





 dall'evoluzione del modello PL –conversion ca nasce la pressa a membrana ad aria PL-conversion ca extra con spinta maggiorata. Adatta per il rivestimento con pvc e impiallacciatura da un solo lato

 Thanks' to evolution of PL-Conversion CA press model, was created a Membrane Vacuum Press PL- conversion CA Extra with stronger thrust. Suitable for PVC covering or veneer for one side only.

 Mit der Entwicklung des Modells PL- conversion CA wurde die Air –Membranpresse PL-Conversion ca Extra mit stärkerem Schub geschaffen. Sie ist geeignet für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von eine einseitig Teilen

 la presse à membrane à air PL-conversion ca extra avec une majeure poussée est une évolution du model PL-conversion ca. Elle est apte pour le revêtement avec pvc et placage d'une seule coté

 Por la evolución del modelo PL - conversionca deriva la PL-conversionca EXTRA: prensa de membrana de aire (prensa de vacío con o bien sin membrana) con empuje mayor, Adecuada para el recubrimiento por PVC o bien chapa de madera de los paneles moldeados sobre un solo lado.

 Благодаря эволюции пресса модели PL-Conversion CA, был создан мембранный вакуумный пресс PL- Conversion CA Extra с более сильной тягой. Подходит для покрытия ПВХ или шпоном только с одной стороны.

DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONEN - DIMENSIONS - DIMENSIONES - РАЗМЕР	2500 x 1400 mm	3000 x 1400 mm
DIMENSIONI UTILI VASCA - USEFUL DIMENSIONS TANK - NUTZENDIMENSIONEN VON BECKEN - DIMENSIONS UTILE CUVE - DIMENSIONES UTILES - РАБОЧИЕ РАЗМЕРЫ	2350 x 1280 x 50 mm	2850 x 1280 x 50 mm
PISTONI - PISTONS - KOLBEN - PISTONS - PISTONES - ПОРШНИ	6 Ø 100 corsa 250	8 Ø 100 corsa 400
KG/CM²	5+1	5+1
PESO APPROSSIMATIVO PER PIANI ASSEMBLATI E FRESATI WEIGHT ABOUT FOR ASSEMBLED AND MILLED PLATES - GEWICHT CIRCA FÜR ZUSAMMENGESetzte UND GEFRÄSTE PLATTEN - POIDS APPROXIMATIVE POUR PLATEAUX ASSEMBLÉS ET FRAISÉS PESO APROXIMADO POR PLATOS ASSEMBLATOS Y FRESATO - ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЙ ВЕС СО СБОРНЫМИ ПЛИТАМИ	KG 5.800	Kg 6.600

OPTIONAL

Secondo vassoio ad estrazione automatica

Second automatic tray - Zwei automatische Platte - Dos bandejas a extracción automática - Второй автоматический разгрузочный стол

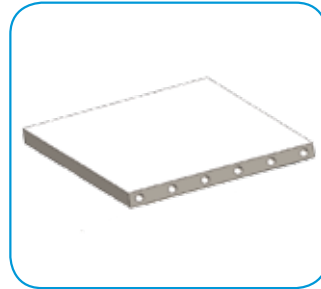
I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.




PL/ CONVERSION-S

CARICO FRONTALE


LOADING ON THE FRONT SIDE - VERLADUNG BEI DER LANGEN SEITE - CHARGE SUR LE COTE FRONTAL - CARGO A LADO LARGO
ФРОНТАЛЬНАЯ ЗАГРУЗКА



PIANI IN ACCIAIO MASSICCIO
PERFORATED STEEL PLATES
GELOCHTE STAHLPLATTEN
PLATEAUX EN ACIER FORÉS
PLATOS EN ACERO AGUJERADOS
ПЕРФОРИРОВАННЫЕ СТАЛЬНЫЕ ПЛИТЫ


 Questa pressa a membrana ad aria multifunzionale permette con estrema versatilità tutte le tipologie di nobilitazione del pannello in una sola macchina. Può infatti esser messa in funzione come:

- pressa a freddo
- pressa a caldo
- Pressa a membrana per il rivestimento in Pvc o impiallacciatura di superfici sagomate da un solo lato
- Pressa a membrana per il rivestimento in PVC o impiallacciatura di bugne su due lati
- Pressa a membrana per pvc lucido grazie all'opzionale flangia intermedia.


 This multifunction Air membrane press, allows extreme versatility in one machine only of all types of finishing of the panels. It can be operated as:

- Cold press
- Hot press
- Membrane press for PVC coating or veneer of shaped panels form one side only
- Membrane press for PVC coating or veneer of indentations in the wood from both sides


• Membrane press for PVC High Gloss with the optional intermediate flange.

 Die extreme Flexibilität dieser multifunktionalen Air- Membranpresse ermöglicht aller Arten von Flachveredelung. Die Presse kann daher bedient werden als:


- Kaltpresse
- Warmpresse
- Membranpresse für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von eine einseitig fassonierten Platten
- Membranpresse für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von Holz mit Einkerbungen auf beiden Seiten
- Membranpresse für hochglänzende PVC dank dem optionalen Zwischenflansch.

 Cette presse à membrane multifonctionnelle permet avec une extrême versatilité toutes les typologies de nobilitation du panneau dans une seule machine. Elle peut fonctionner comme:

- presse à froid
- presse à chaud
- Pressa à membrane pour le revêtement en PVC ou plaqage de surface façonnés d'une seule coté.
- Pressa à membrane pour le revêtement en PVC ou plaqage de bossages sur les deux cotés.
- Presse à membrane pour pvc poli avec l'option d'une bride intermediaire.

 Esta pressa de membrana de aire (pressa de vacío con o bien sin membrana) MULTIFUNCIONAL permite una gran versatilidad de aplicaciones con todos tipos de acabado del panel por una sola máquina. Puede ser operada como:

- prensa en frío
- prensa de calor
- prensa de membrana para aplicar PVC o bien Chapa de madera de los paneles moldeados sobre un
- solo lado.
- prensa de membrana para el recubrimiento de sillares en los dos lados por PVC o bien Chapa de madera
- prensa de membrana para el recubrimiento con PVC de alto brillo gracias al opcional brida intermedia.

 Этот многофункциональный мембранный пресс, подходит для всех видов отделки панелей. Он может работать в качестве:

- Станок холодного прессования
- Станок горячего прессования
- Мембранный пресс для покрытия ПВХ или шпоном, фасонных панелей только с одной стороны
- Мембранный пресс - Фасонное прессование с обеих сторон панели
- Мембранный пресс для PVC High Gloss (ПВХ 3D) с дополнительным промежуточным фланцем (optional)


	PL CONVERSION - S 25/13	PL CONVERSION - S 30/13
DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONEN - DIMENSIONS - DIMENSIONES - РАЗМЕР	2500 x 1300 mm	3000 x 1300 mm
DIMENSIONI D' INGOMBRO - VOLUME DIMENSIONS - HINDERNIS DIMENSIONEN DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT - DIMENSIONES DE ESTORBO - ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	3200 x 1800 x 2700 mm	4000 x 2000 x 2700 mm
DIMENSIONI UTILI VASCA - USEFUL DIMENSIONS TANK - NUTZENDIMENSIONEN VON BECKEN - DIMENSIONS UTILE CUVE - DIMENSIONES UTILES - РАБОЧИЕ РАЗМЕРЫ	2350 x 1180 x 50 mm	2800 x 1180 x 50 mm
PISTONI - PISTONS - KOLBEN - PISTONS - PISTONES - ПОРШНИ	10 Ø 100 corsa 400	12 Ø 100 corsa 400
KG/CM²	6.5	4 + 1
PESO APPROSSIMATIVO PIANI ASSEMBLATI WEIGHT ABOUT FOR ASSEMBLED PLATES - GEWICHT CIRCA FÜR ZUSAMMENGESetzte PLATTEN POIDS APPROXIMATIVE POUR PLATEAUX ASSEMBLÉS - PESO APROXIMADO POR PLATOS ASSEMBLADOS - ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЙ ВЕС СО СБОРНЫМИ ПЛИТАМИ	Kg 6.800	Kg 8.000


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Caracteristicas y datos tecnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


AIRTEC m


PRESSA A UNA MEMBRANA


ONE MEMBRANE PRESS – EINE MEMBRANE PRESSE - PRESSE À UNE MEMBRANE - PRENSA DE UNA MEMBRANA - ПРЕСС С ОДНОЙ МЕМБРАНОЙ


 Il modello Airtec CA può avere doppio vassoio automatico per poter caricare un vassoio mentre l'altro è in pressa, riveste solo da un lato. Carico e scarico dal lato lungo.

 The Airtec CA model can have the double automatic tray to load a tray while the other is in press, it dresses only on side. Loading and unloading on the long side.


 Airtec CA kann doppelte automatische Platten haben, um eine Platte zu beladen während die andere in der Presse ist, es verkleidet nur eine Seite. Verladung und Entladung bei dem langen Seite


 Le model Airtec CA peut avoir le double plateau automatique au fin de charger un plateau pendant que l'autre est dans la presse, il revête seulement dans un côté. Charge et décharge du côté long.


 El modelo Airtec CA puede tener la doble bandeja automatica para poder cargar una bandeja mienas el otro está en prensa, reviste solo por una parte. Cargo y descarga a lado largo


 Модель Airtec CA может быть оборудована двойным автоматическим столом: в то время как один стол находится в прессе, на второй стол укладываются заготовки; облицовка производится только с одной стороны панели. Загрузка и выгрузка осуществляются с длинной стороны прессы.





 Pressa a membrana ad aria adatta al rivestimento in PVC o impiallacciatura di pannelli sagomati da un solo lato. La pompa del vuoto ad alte prestazioni garantisce un ottimo incollaggio anche nei profili più ostici. La macchina è dotata di vassoio di carico ad estrazione manuale.

 Air membrane press suitable for PVC coating or veneer of shaped panels form one side only. The vacuum pump high performance guarantees an excellent bonding even in the most difficult profiles parts. The machine is equipped with the loading tray by manual extraction

 Air Membranpresse geeignet für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von eine einseitig fassonierten Platten. Die erstklassige Vakuumpumpe garantiert eine perfekte Verklebung auch für die schwierigsten Profile. Die Beschickungsvorrichtung kann man manuell herausziehen.

 Presse à membrane à air apte pour le revêtement en PVC ou pliage de panneaux façonnés d'une seule coté. La pompe a vide à haute performance garantie un collage excellent même pour les surface très variées. La machine est équipé d'un plateau de chargement et extraction manuel.

 Prensa de membrana de aire (prensa de vacío con o bien sin membrana) para el recubrimiento por PVC o bien Chapa de madera de los paneles moldeados sobre un solo lado. La prensa es provista por una bomba de vacío de alto rendimiento y dispositivos conectados que garantizan la mejor adherencia y encolado de las hojas de acabado tambien con perfiles de los paneles más difíciles. La bandeja de carga/ descarga es a manipulación manual.

 мембранный пресс для покрытия ПВХ или шпоном фасонных панелей с одной стороны. Высокая производительность вакуумного насоса, гарантирует превосходное склеивание даже самых сложных деталей. Станок оснащен загрузочным столом ручной экстракции.

	AIRTEC m 16/08	AIRTEC m 24/09
DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONEN - DIMENSIONS - DIMENSIONES - РАЗМЕР	1600 x 800 mm	2400 x 900 mm
PISTONI - PISTONS - KOLBEN - PISTONS - PISTONES - ПОРШНИ	N° 4 Ø 85	N° 6 Ø 100
KG/CM2	4	6
RISCALDAMENTO - HEATING - HEIZUNG - CHAUFFAGE - RECALENTAMIENTO - НАГРЕВАНИЕ	18 Kw	21 Kw
ASSORBIMENTO - TOT. CONSUMPTION - GESAMTAUNFNahme - ABSORPTION ABSORCION TOT. - ОБЩИЙ РАСХОД	22 Kw	25 Kw
PESO - WEIGHT - POIDS - GEWICHT - PESO - BEC	3500 Kg	6000 Kg

I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.

AIRTEC m TWO



IT La pressa a membrana ad aria airtec-m può essere dotata di un secondo vassoio per dar vita al modello AIRTEC-m TWO. Con la presenza del secondo vassoio posso preparare il nuovo carico mentre il primo vassoio è in pressata.

UK Air membrane press model Airtec - m, may be equipped with the second tray, to get in this way the new model of the press AIRTEC -m TWO. With the second tray it is possible to prepare another loading, while the first one is in the press.

DE Die Airtec-M Air- Membranpresse kann mit einer zweiten Beschickungsvorrichtung ausgestattet werden, um das AIRTEC-m TWO Modell zu gelangen. Während des erstens Pressen kann man sofort ein weiteres Laden vorbereiten, dank der zweiten Beschickungsvorrichtung

FR la presse à membrane à air airtec-m peut être équipé avec un deuxième plateau et s'appelle Model Airtec-m TWO. Avec la presence du deuxième plateau on peut le charger pendant que le premier plateau est dans la presse.

ES La prensa de membrana de aire (prensa de vacío con o bien sin membrana) AIRTEC-M puede ser provista por una segunda bandeja de carga/descarga y convertirse en el model AIRTEC-M TWO. Con la segunda bandeja se puede preparar la nueva carga mientras que la primera bandeja es

bajo presión con grande aumento de la productividad.

RU Мембранный пресс модели Airtec-m, может быть оснащен вторым загрузочным столом, чтобы получить таким образом новую модель пресса AIRTEC -m TWO. С помощью второго стола, можно подготовить еще одну загрузку, в то время как первый стол находится в прессе.

	AIRTEC m TWO 16/08	AIRTEC m TWO 24/09
DIMENSIONI - DIMENSIONS - DIMENSIONEN - DIMENSIONS - DIMENSIONES - РАЗМЕР	1600 x 800 mm	2400 x 900 mm
PISTONI - PISTONS - KOLBEN - PISTONS - PISTONES - ПОРШНИ	N° 4 Ø 85	N° 6 Ø 100
KG/CM²	4	6
RISCALDAMENTO - HEATING - HEIZUNG - CHAUFFAGE - RECALENTAMIENTO - НАГРЕВАНИЕ	18 Kw	21 Kw
ASSORBIMENTO - TOT. CONSUMPTION - GESAMTAUFNAHME - ABSORPTION ABSORCION TOT. - ОБЩИЙ РАСХОД	22 Kw	25 Kw
PESO - WEIGHT - POIDS - GEWICHT - PESO - ВЕС	3700 Kg	4200 Kg


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


AIRTEC CA


PRESSA A UNA MEMBRANA


ONE MEMBRANE PRESS – EINE MEMBRANE PRESSE - PRESSE À UNE MEMBRANE - PRENSA DE UNA MEMBRANA
 ПРЕСС С ОДНОЙ МЕМБРАНОЙ




 Pressa a membrana ad aria adatta al rivestimento in PVC o impiallacciatura di pannelli sagomati da un solo lato. La pompa del vuoto ad alte prestazioni garantisce un ottimo incollaggio anche nei profili più ostici. La macchina è dotata di vassoio di carico ad estrazione automatica.

 Air membrane press suitable for PVC coating or veneer of shaped panels form one side only. The vacuum pump high performance guarantees an excellent bonding even in the most difficult profiles parts. The machine is equipped with the loading tray by automatic extraction

 Air- Membranpresse geeignet für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von eine einseitig fassonierten Platten. Die erstklassige Vakuumpumpe garantiert eine perfekte Verklebung auch für die schwierigsten Profile. Die Beschickungsvorrichtung kann automatisch herausgezogen werden.

 Presse à membrane à air apte au revêtement en PVC ou placage de panneaux façonnés d'une seule coté. La pompe du vide au haute performance garantie un excellent collage même pour les surface très variées. La machine est équipée de plateau à extraction automatique.

 Prensa de membrana de aire (prensa de vacío con o bien sin membrana) para el recubrimiento por PVC o bien Chapa de madera de los paneles moldeados sobre un solo lado. La prensa es provista por una bomba de vacío de alto rendimiento y dispositivos conectados que garantizan la mejor adherencia y encolado de las hojas de acabado

tambien con perfiles de los paneles más difíciles. La bandeja de carga/descarga es automatica.

 мембранный пресс для покрытия ПВХ или шпоном фасонных панелей с одной стороны. Высокая производительность вакуумного насоса, гарантирует превосходное склеивание даже самых сложных деталей. Станок оснащен загрузочным столом автоматической экстракции.

	AIRTEC 25/13 A	AIRTEC 25/13 B	AIRTEC 30/31 A	AIRTEC 30/31 B
DIMENSIONI UTILI USEFUL DIMENSIONS - NUTZENDIMENSION - DIMENSIONS UTILES DIMENSIONES UTILE - ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	2500 x 1300 mm	2500 x 1300 mm	3000 x 1300 mm	3000 x 1300 mm
PISTONI - PISTONS - KOLBEN - PISTONS - PISTONES - ПОРШНИ	N° 4 Ø 85	N° 6 Ø 100	N° 6 Ø 120	N° 8 Ø 140
KG/CM²	6	8	6	8
RISCALDAMENTO HEATING - HEIZUNG - CHAUFFAGE - RECALENTAMIENTO - НАГРЕВАНИЕ	21 Kw	21 Kw	24 Kw	27 Kw
ASSORBIMENTO - TOT. CONSUMPTION - GESAMTAUFNAHME ABSORPTION - ABSORCION TOT. - ОБЩИЙ РАСХОД	25 Kw	25 Kw	28 Kw	30 Kw
PESO - WEIGHT - POIDS - GEWICHT - PESO - ВЕС	4500 Kg	5000 Kg	5500 Kg	8000 Kg


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Caracteristicas y datos tecnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


AIRTEC DOUBLE


PRESSA A DOPPIA MEMBRANA


DOUBLE MEMBRANE PRESS – DOPPELMEMBRANEPRESSE - PRESSE À DOUBLE MEMBRANE - PRENSA DE DOBLE MEMBRANA
 ПРЕСС С ДВОЙНОЙ МЕМБРАНОЙ AIRTEC DOUBLE - UP





 Pressa a doppia membrana ad aria adatta al rivestimento in PVC o impiallacciatura di bugne su due lati. La pompa del vuoto ad alte prestazioni garantisce un ottimo incollaggio. Non dotata di vassoio estraibile.

 Double membrane air press is suitable for PVC covering or veneer of indentations in the wood from both sides. The vacuum pump high performance guarantees an excellent bonding. Is not equipped with extractable tray.

 Doppel Air-Membranpresse für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von Holz mit Einkerbungen auf beiden Seiten. Die erstklassige Vakuumpumpe garantiert eine perfekte Verklebung. Die Maschine ist nicht mit einer ausziehbaren Beschickungsvorrichtung ausgestattet

 Presse à double membrane à air apte pour le revêtement en PVC ou placage de bossage sur les deux cotés. La pompe à vide à haute performance garantit un collage excellent.

 Prensa de aire de Doble membrana adecuada para el recubrimiento por PVC o bien Chapa de madera de sillares en los dos lados. La prensa es provista por una bomba de vacío de alto rendimiento y dispositivos conectados que garantizan la mejor adherencia y encolado de las hojas de acabado. Prensa con carga/ descarga manual, sin bandeja extraíble.

 Пресс с двойной мембраной для покрытия ПВХ или шпоном. Фасонное прессование с обеих сторон панели. Оснащен вакуумным насосом высокой мощности, который гарантирует превосходное склеивание. Пресс не оборудован выдвижным столом.


DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS РАЗМЕР	PISTONI PISTONS KOLBEN PISTONS PISTONES ПОРШНИ	RISCALDAMENTO HEATING HEIZUNG CHAUFFAGE RECALENTAMIENTO НАГРЕВАНИЕ	ASSORBIMENTO CONSUMPTION GESAMTAUFNAHME ABSORPTION ABSORCION ОБЩИЙ РАСХОД	KG/CM ²
1600x800	4 Ø 100	KW 26	KW 30	8
2400x900	6 Ø 100	KW 30	KW 35	8


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


AIRTEC DOUBLE - UP


PIANO MOBILE SUPERIORE


MOVABLE SUPERIOR PLATE - OBERE BEWEGLICHE PLATTE - PLATEAU MOUVANT SUPERIEUR
PLATO MOBIL SUPERIOR - ВЕРХНЯЯ ПОДВИЖНАЯ ПЛИТА


 Pressa a doppia membrana ad aria adatta al rivestimento in PVC o impiallacciatura di bugne su due lati. La pompa del vuoto ad alte prestazioni garantisce un ottimo incollaggio. Piano di carico ad estrazione automatica con riscaldamento della membrana elettrico fuori dal vano. Piano mobile superiore.

 Double membrane air press is suitable for PVC covering or veneer of indentations in the wood from both sides. The vacuum pump high performance guarantees an excellent bonding. The loading table is by automatic extraction with electric heating of the membrane out of the vain. Upper movable plate.

 Doppel Air-Membranpresse für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von Holz mit Einkerbungen auf beiden Seiten. Die erstklassige Vakuumpumpe garantiert eine perfekte Verklebung. Den Beladetisch mit einer elektronischen Heizung der Membrane ausser dem Raum.. kann automatisch herausgezogen werden Bewegliche Oberplatte.

 Presse à double membrane à air apte au revêtement en PVC ou placage de bossage sur deux côtés. La pompe à vide à haute performance garantie un collage excellent. Plateau de chargement à extraction automatique avec chauffage électrique de la membrane au de hors du plateau. Plateau supérieur mobile.

 Prensa de aire de Doble membrana adecuada para el recubrimiento por PVC o bien Chapa de madera de sillares en los dos lados. La prensa es provista por una bomba de vacío de alto rendimiento y dispositivos conectados que garantizan la mejor adherencia y encolado de las hojas de acabado. Plano de carga con extracción automática. Calefacción eléctrica de la membrana fuera del espacio. Plato superior de la prensa móvil.

 Пресс с двойной мембраной для покрытия ПВХ или шпоном. Фасонное прессование с обеих сторон панели. Оснащен вакуумным насосом высокой мощности, который гарантирует превосходное склеивание. Загрузочный стол выдвигается автоматически. Мембрана нагревается электрически снаружи камеры прессования. Подвижная верхняя плита.



DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS DIMENSIONES РАЗМЕР	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS UTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	PISTONI PISTONS KOLBEN PISTONS PISTONES ПОРШНИ	CORSA STROKE LAUF COURSE ABERTURA ХОД	PRESSIONE PRESSIONE DRUCK PRESSION ДАВЛЕНИЕ	KG/CM ²
3000 x 4200	1250 x 2550	8 Ø 140	200	300 bar	8


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


AIRTEC DOUBLE - DOWN


PIANO MOBILE INFERIORE


MOVABLE INFERIOR PLATE - UNTERE BEWEGLICHE PLATTE - PLATEAU MOUVANT INFERIEUR
PLATO MOBIL INFERIEUR - ВЕРХНЯЯ ПЛОХОНЬКАЯ ПЛИТА





 Pressa a doppia membrana ad aria adatta al rivestimento in PVC o impiallacciatura di bugne su due lati. La pompa del vuoto ad alte prestazioni garantisce un ottimo incollaggio. Piano di carico ad estrazione automatica con riscaldamento della membrana elettrico fuori dal vano. Piano mobile inferiore.

 Double membrane air press is suitable for PVC covering or veneer of indentations in the wood from both sides. The vacuum pump high performance guarantees an excellent bonding. Loading table with automatic extraction with electric heating of the membrane out of the vain. Lower movable plate

 Doppel Air-Membranpresse für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von Holz mit Einkerbungen auf beiden Seiten. Die erstklassige Vakuumpumpe garantiert eine perfekte Verklebung.. Bewegliche Unterplatte

 Presse à double membrane à air chaude apte pour le revêtement en PVC ou placage de bossages sur deux côtés. La pompe à vide à haute performance garantie un collage excellent. Plateau de chargement à extraction automatique avec chauffage de la membrane Électrique au dehors du plateau. Plateau inférieur mobile.

 Prensa de aire de Doble membrana adecuada para el recubrimiento por PVC o bien Chapa de madera de sillares en los dos lados. La prensa es provista por una bomba de vacío de alto rendimiento y dispositivos conectados que garantizan la mejor adherencia y encolado de las hojas de acabado. Plano de carga con extracción automática. Calefacción eléctrica de la membrana fuera del espacio. Plato inferior de la prensa móvil.

 Пресс с двойной мембраной для покрытия ПВХ или шпоном. Фасонное прессование с обеих сторон панели. Оснащен вакуумным насосом высокой мощности, который гарантирует превосходное склеивание. Загрузочный стол выдвигается автоматически. Мембрана нагревается электрически снаружи камеры прессования. Подвижная нижняя плита.

DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS DIMENSIONES РАЗМЕР	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS ÚTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	PISTONI PISTONS KOLBEN PISTONS PISTONES ПОРШНИ	CORSA STROKE LAUF COURSE ABERTURA ХОД	PRESSIONE PRESSURE DRUCK PRESSION PRESSION ДАВЛЕНИЕ	KG/CM ²
3000 x 4200	1250 x 2550	8 Ø 140	200	300 bar	8

I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Caracteristicas y datos tecnicos que se referen no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.









JIG SYSTEM MANUALE O AUTOMATICO
 JIG SYSTEM MANUAL OR AUTOMATIC
 MANUELL ODER AUTOMATISCH JIG SYSTEM
 JIG SYSTEM MANUEL OU AUTOMATIQUE
 SISTEMA DE PLANTILLAS MANUAL O BIEN AUTOMATICO.
 JIG SYSTEM РУЧНАЯ ИЛИ АВТОМАТИЧЕСКАЯ

COMPOSIZIONE DI IMPIANTI AUTOMATICI
 COMPOSITION OF AUTOMATIC SYSTEMS
 ZUSAMMENSETZUNG VON AUTOMATISCHEN SYSTEMEN
 BRIDE MODULABLES POUR PANNEAUX CURVES
 COMPOSICIÓN DE SISTEMAS AUTOMÁTICOS.
 СОСТАВ АВТОМАТИЧЕСКИХ СИСТЕМ

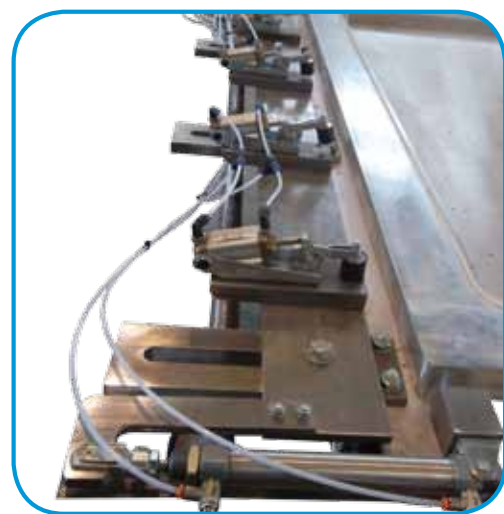
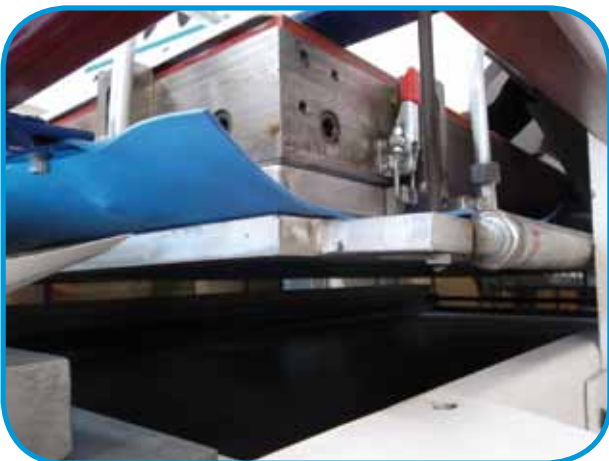


FLANGIA MODULABILE PER PANNELLI CURVI
 MODULAR FLANGE FOR CURVED PANELS
 MODULARFLANSCH FÜR GEKRÜMMTE FLÄCHEN
 BRIDE MODULABLES POUR PANNEAUX CURVES
 BRIDA MODULAR PARA PANELES CURVOS
 МОДУЛЬНЫЙ ФЛАНЕЦ ДЛЯ ИЗОГНУТЫХ ПАНЕЛЕЙ



-  Modelli speciali personalizzabili
-  Customizable special models
-  Anpassbare Sondermodelle
-  Modèles spéciaux personnalisables
-  Modelos especiales personalizables
-  Особенные модели, которые можно сделать индивидуальными


FLANGIA INTERMEDIA PER HIGH GLOSS
 INTERMEDIATE FLANGE FOR HIGH GLOSS
 ZWISCHENFLANSCH FÜR HIGH GLOSS
 BRIDE INTERMEDIARE POUR HIGH GLOSS
 BRIDA INTERMEDIA PARA ALTO BRILLO.
 ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ФЛАНЕЦ ДЛЯ ПВХ 3D PVC HIGH GLOSS





PINZE PER TENSIONAMENTO RENOLIT
 PLIERS FOR RENOLIT TENSION
 ZANGE FÜR RENOLIT TENSION
 PINCES POUR TENSIONNER RENOLIT
 ALICATES PARA TENSION DE RENOLIT
 УСТРОЙСТВО ДЛЯ НАТЯЖКИ МАТЕРИАЛА RENOLIT


FLUID - L





 Pressa a membrana a liquido adatta al rivestimento con pvc o impiallacciatura di pannelli sagomati da un solo lato. La potenza del liquido la pompa del vuoto ad alte prestazioni garantiscono un ottimo prodotto finale.

 Fluid membrane press is suitable for PVC coating or veneer of shaped panels from one side only. Fluid power together with vacuum pump high performance guarantee an excellent final product.

 Flüssigkeitskraft - Membranpresse geeignet für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von einer einseitig fassonierten Teilen. Die Flüssigkeitskraft und die erstklassige Vakuumpumpe garantieren ein optimales Endprodukt

 Presse à membrane à liquide apte au revêtement avec pvc, PVC High Gloss ou placage de panneaux façonnés d'une seule côté. La puissance du liquide, la pompe à vide à haute performance garantissent un excellent produit final.


 Prensa de membrana de líquido, adecuada para para el recubrimiento por PVC o bien Chapa de madera de los paneles moldeados sobre un solo lado. La potencia del líquido y la bomba de vacío de alto rendimiento, garantizan un excelente producto final.


 Fluid Мембранный пресс подходит для покрытия ПВХ или шпоном фасонных панелей с одной стороны. Мощность жидкости и вакуумного насоса гарантируют отличный конечный результат готового изделия.


DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS DIMENSIONES РАЗМЕР	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS UTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	PISTONI PISTONS KOLBEN PISTONS PISTONES ПОРШНИ	CORSA STROKE LAUF COURSE ABERTURA ХОД	KG/CM ²	RISCALDAMENTO HEATING HEIZUNG CHAUFFAGE RECALIENTAMIENTO НАГРЕВАНИЕ	PESO WEIGHT POIDS GEWICHT PESO ВЕС
1800x800	1650x650	4 Ø 160	200	16	Boiler olio 21 Kw	Kg 8.300
2400x800	2250x650	6 Ø 160	200	18	Boiler olio 21 Kw	Kg 9.600
2500x1000	2350x850	8 Ø 160	200	18	Boiler olio 21 Kw	Kg 10.200


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Caracteristicas y datos tecnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


FLUID - M


 Pressa a membrana a liquido adatta al rivestimento con pvc, pvc High gloss o impiallacciatura di pannelli sagomati da un solo lato. La potenza del liquido e la pompa del vuoto ad alte prestazioni garantiscono un ottimo prodotto finale.

 Fluid membrane press is suitable for PVC coating, PVC High Gloss coating or veneer of shaped panels from one side only. Fluid power together with vacuum pump high performance guarantee an excellent final product.

 Flüssigkeitkraft - Membranpresse geeignet für die PVC-Beschichtung, PVC- High Gloss oder für die Furnierblätter von eine einseitig fassonierten Teilen. Die Flüssigkeitkraft und die erstklassige Vakuumpumpe garantieren ein optimales Endprodukt

 Presse à membrane a liquide apte au revêtement avec pvc, PVC High Gloss, placage de panneaux façonnés d'une seule côté. La puissance du liquide, la pompe à vide à haute performance garantie un excellent produit final.


 Prensa de membrana de líquido, adecuada para el recubrimiento con PVC, PVC de alto brillo o bien chapa de paneles moldeados sobre un solo lado. La potencia del líquido y la bomba de vacío de alto rendimiento, garantizan un excelente producto final.


 Fluid мембранный пресс подходит для работы с ПВХ, ПВХ 3D High Gloss или шпоном для облицовки фасонных панелей с одной стороны. Мощность жидкости и вакуумного насоса гарантируют отличный конечный результат готового изделия.


DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS DIMENSIONES РАЗМЕР	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS ÚTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	PISTONI PISTONS KOLBEN PISTONS PISTONES ПОРШНИ	CORSA STROKE LAUF COURSE ABERTURA ХОД	KG/CM ²	RISCALDAMENTO HEATING HEIZUNG CHAUFFAGE RECALIENTAMIENTO НАГРЕВАНИЕ	PESO WEIGHT POIDS GEWICHT PESO ВЕС
1800x800	1650x650	2 Ø 160	200	8	Boiler olio 21 Kw	Kg 7.500
2400x800	2250x650	3 Ø 160	200	8	Boiler olio 21 Kw	Kg 9.200
2500x100	2350x850	4 Ø 160	200	8	Boiler olio 21 Kw	Kg 9.800


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Caracteristicas y datos tecnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


FLUID - ALM


 Pressa a membrana a liquido adatta al rivestimento con pvc, pvc High gloss, impiallacciatura o alluminio di pannelli sagomati da un solo lato. La potenza del liquido e la pompa del vuoto ad alte prestazioni garantiscono un ottimo prodotto finale.

 Fluid membrane press is suitable for PVC coating, PVC High Gloss coating, veneer or aluminum of shaped panels from one side only. Fluid power together with vacuum pump high performance guarantee an excellent final product.

 Flüssigkeitkraft - Membranpresse geeignet für die PVC-Beschichtung, PVC- High Gloss, für die Furnierblätter oder Aluminum von eine einseitig fassonierten Teilen. Die Flüssigkeitkraft und die erstklassige Vakuumpumpe garantieren ein optimales Endprodukt

 Presse à membrane à liquide apte au revêtement avec PVC ou placage de bossages sur deux côtés. La puissance du liquide, la pompe à vide à haute performance garantie un excellent produit final.

 Prensa de membrana de líquido, adecuada para el recubrimiento con PVC, PVC de alto brillo, chapa o bien Aluminio de paneles moldeados sobre un solo lado. La potencia del líquido y la bomba de vacío de alto rendimiento, garantizan un excelente producto final.


 Fluid мембранный пресс подходит для работы с ПВХ, ПВХ 3D High Gloss, шпоном или алюминием для облицовки фасонных панелей с одной стороны. Мощность жидкости и вакуумного насоса гарантируют отличный результат готового изделия.


DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS DIMENSIONES РАЗМЕР	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS ÚTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	PISTONI PISTONS KOLBEN PISTONS PISTONES ПОРШНИ	CORSA STROKE LAUF COURSE ABERTURA ХОД	KG/CM ²	RISCALDAMENTO HEATING HEIZUNG CHAUFFAGE RECALIENTAMIENTO НАГРЕВАНИЕ	PESO WEIGHT POIDS GEWICHT PESO ВЕС
1800x800	1650x650	4 Ø 160	200	16	Boiler olio 21 Kw	Kg 8.300
2400x800	2250x650	6 Ø 160	200	18	Boiler olio 21 Kw	Kg 9.600
2500x100	2350x850	8 Ø 160	200	18	Boiler olio 21 Kw	Kg 10.200


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Caracteristicas y datos tecnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.

FLUID DOUBLE





 Pressa a doppia membrana a liquido adatta esclusivamente al rivestimento con pvc o impiallacciatura di bugne su due lati. La potenza del liquido garantisce un ottimo prodotto finale. Questa pressa può essere equipaggiata (optional) con un piano di lavoro per usarla anche come una pressa a fluido con unica membrana in caso si debbano lavorare pannelli sagomati su un solo lato.

 Fluid press with double membrane is suitable exclusively for PVC coating or veneer of indentations in the wood from both sides. Fluid power guarantees an excellent final product. This kind of press can be equipped (optional) with only one working table to use it also as Fluid press with one membrane, in case you need to work shaped panels from one side only.


 Flüssigkeitkraft - und Doppelmembranpresse, geeignet ausschließlich für die PVC-Beschichtung oder für die Furnierblätter von Holz mit Einkerbungen auf beiden Seiten. Die Flüssigkeitkraft garantiert ein optimales Endprodukt. Diese Presse kann (optional) mit einem Arbeitstisch ausgestattet werden, um sie als Flüssigkeitpresse mit einer

Membrane zu verwenden, gegebenenfalls man sollte eine einseitig fasanierten Teilen bearbeiten

 Presse à double membrane à liquide apte exclusivement au revêtement avec PVC ou bossages sur deux côtés. La puissance du liquide, la pompe à vide à haute performance garantie un excellent produit final. Cette presse peut être équipée (optional) avec une table de travail pour l'utiliser comme presse à fluide avec une seule membrane au cas il y a la nécessité de machiner des panneaux façonnés d'une seule côté.

 Prensa de Doble membrana de líquido, adecuada exclusivamente al recubrimiento por PVC o chapa de sillares en los dos lados. La potencia del líquido garantiza un excelente producto final.

Esta prensa puede ser equipada (opcional) con un plan de trabajo para utilizarla también como una prensa de líquido con singular membrana, para recubrir paneles moldeados sobre un solo lado.

 Fluid пресс с двойной мембраной подходит только для работы с ПВХ или со шпоном. Прессование с обеих сторон. Мощность жидкости гарантирует отличный результат. Станок может быть оборудован (optional) одним рабочим столом и использован, как станок с одной мембраной, в случае, если Вам нужно работать с профилированными панелями с одной стороны.


DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS DIMENSIONES РАЗМЕР	DIMENSIONI UTILI USEFUL DIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS UTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	PISTONI PISTONS KOLBEN PISTONS PISTONES ПОРШНИ	CORSA STROKE LAUF COURSE ABERTURA ХОД	KG/CM ²	RISCALDAMENTO HEATING HEIZUNG CHAUFFAGE RECALIENTAMIENTO НАГРЕВАНИЕ	PESO WEIGHT POIDS GEWICHT PESO ВЕС
1800x800	1650x650	4 Ø 160	200	16	Boiler olio 21 Kw	Kg 8.300
2400x800	2250x650	6 Ø 160	200	18	Boiler olio 21 Kw	Kg 9.600
2500x100	2350x850	8 Ø 160	200	18	Boiler olio 21 Kw	Kg 10.200

I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


CARICO AUTOMATICO


AUTOMATIC INFEED





 Modelli speciali personalizzabili


 Customizable special models


 Anpassbare Sondermodelle


 Modèles spéciaux personnalisables


 Modelos especiales personalizables


 Особные модели, которые можно сделать индивидуальными


 Le presse Fluidm, fluidl, fluidalm e fluid double, possono essere automatizzate con uno o due vassoi di carico automatico.

 Presses Fluidm, fluidl, fluidalm and fluid double, can be automated with one or two automatic loading trays

 Die Fluidm, Fluidl, Fluidalm e Fluid Double Presse können mit einer oder zwei automatischen Beschickungsvorrichtungen ausgestattet werden.


 Les presses fluidm, fluidl, fluidalm et fluid mobile, peuvent être automatisées avec un ou deux plateaux de chargement automatique


 Las prensas FLUID- M, FLUID- L, FLUID- ALM y FLUID-DOUBLE, pueden ser automatizadas con uno o dos bandejas de carga automática.


 Станки Fluidm, fluidl, fluidalm e fluid double, можно автоматизировать с помощью одного или двух автоматических загрузочных столов.


VACUUM LIGHT





 Pressa a membrana a vuoto. Senza impianto di riscaldamento per impiallacciatura o creazione di pannelli curvi con sfogliato. Il piano di lavoro è ricavato da una lamiera di alluminio sulla quale sono ricavate delle cave per una uniforme propagazione del vuoto.

 Vacuum membrane press. Without heating system for veneer or creation of curved panels with plywood mould. Working table is formed by an aluminum sheet on which there are provided grooves for uniform propagation of the vacuum.

 Vakuu-Membranpresse. Ohne Heizungsanlage für die Furnierblätter oder die Schaffung von gekrümmten Flächen aus Formsperrholz. Der Arbeitstisch besteht aus einem Aluminiumblech mit Nuten zur gleichförmigen Ausbreitung im Vakuum.

 Presse à membrane à vide, Sans installation de chauffage pour placage ou création de panneaux curves avec feuilles de bois. Le plan de travail est obtenu par une tôle de aluminium qui à des gorges pour la propagation uniforme du vide.

 Prensa de vacío con membrana, sin sistema de calefacción, para el rechapado o bien para la creación de paneles curvos con hojas de pelado. El plano de trabajo se obtiene a partir de una lámina de aluminio en el que se se proporcionan ranuras para la propagación uniforme del vacío.


 Вакуумный мембранный пресс. Без системы нагрева, для облицовки панелей шпоном или для изготовления изогнутых панелей. Рабочий стол сделан из алюминиевого листа, на котором предусмотрены пазы для равномерного распространения вакуума.


MODELLO MODEL MODELL MODÈLE MODELO МОДЕЛЬ	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS ÚTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	MAX ALTEZZA LAVORO MAX WORKING HEIGHT MAX ARTBEITSHÖHE HAUTEUR MAXTRAVAIL ALTURA MAX DE TRABAJO МАКСИМАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ВЫСОТА	POTENZA MOTORI MOTOR POWER MOTORSTARKE PUISSANCE DU MOTEUR POTENCIA MOTOR МОЩНОСТЬ ДВИГАТЕЛЯ
VAC-L 25/13	2500X1300	500	1 KW
VAC-L 30/13	3000X1300	500	1 KW
VAC-L 37/10	3700X1000	500	1 KW


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


VACUUM SIMPLE





 Pressa a membrana a vuoto. Riscaldamento tramite resistenze elettriche alloggiato nel vano inferiore, una volta caricato e azionato il vuoto il piano va ruotato per permettere che le resistenze riscaldino il materiale. Adatta per rivestimento con impiallacciatura o per la creazione di pannelli curvi con sfogliato. Il piano di lavoro è ricavato da una lamiera di alluminio sulla quale sono ricavate delle cave per una uniforme propagazione del vuoto.

 Vacuum membrane press. Heating with electric heaters housed in lower vain, once the vain is charged and operated, the table should be rotated to allow the heating elements heat the material. Is suitable for veneer or to create curve panels with plywood mould. Working table is formed by an aluminum sheet on which there are provided grooves for uniform propagation of the vacuum.

 Vakuum- Membranpresse. Heizung durch elektrischen Widerstände in der Unterplatte; nach dem Laden und der Bedienung des Vakuums muss man das Flach drehen, damit die Widerstände das Material erhitzen können. Die Presse ist geeignet für die Furnierblätter oder die Schaffung von gekrümmten Flächen aus Formsperrholz. Der Arbeitstisch besteht aus einem Aluminiumblech mit Nuten zur gleichförmigen Ausbreitung im Vakuum.

 Presse à membrane à vide. Chauffage par résistances électriques installées dans l'étage inférieur. Après le chargement et le vide est en marche, le plateau doit être tourné pour permettre aux résistance de chauffer le materiel. Apte pour le placage ou pour la creation de panneau curves avec feuilles de bois. Le plan de travail est obtenu par une tôle de aluminium qui à des gorges pour la propagation uniforme du vide.

 Prensa de vacío con membrana. Calefacción por resistencias electricas situadas en el compartimento inferior. Una vez cargado el plato y operado el vacío se da la vuelta al plato para permitir que las resistencias eléctricas calientan el material. Adecuada para recubrimiento con chara o bien para la creación de paneles curvos con hojas de pelado. El plano de trabajo está formado por una lámina de aluminio en el que se proporcionan ranuras para la propagación uniforme del vacío.


 Вакуумный мембранный пресс. Система отопления с электрическими нагревателями, которые расположены в нижней части камеры. Когда Вы загрузили и запустили камеру, стол должен быть повернут, чтобы электрические элементы нагревали материал. Подходит для облицовки панелей шпоном или для изготовления изогнутых панелей. Рабочий стол сделан из алюминиевого листа, на котором предусмотрены пазы для равномерного распространения вакуума.


MODELLO MODEL MODELL MODÈLE MODELO МОДЕЛЬ	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS UTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	MAX ALTEZZA LAVORO MAX WORKING HEIGHT MAX ARTBEITSHÖHE HAUTEUR MAXTRAVAIL ALTURA MAX DE TRABAJO МАКСИМАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ВЫСОТА
VACUUM – S 25/13	2500X1300	500
VACUUM – S 30/13	3000X1300	500
VACUUM – S 35/13	3500X1300	500


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Caracteristicas y datos tecnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


VACUUM DOUBLE





 Pressa a membrana a vuoto con doppio piano di lavoro. Riscaldamento tramite resistenze elettriche alloggiato nel vano inferiore, una volta caricato e azionato il vuoto il piano va ruotato per permettere che le resistenze riscaldino il materiale, procedendo quindi al carico del secondo vano. Adatta per rivestimento con pvc, impiallacciatura o per la creazione di pannelli curvi con sfogliato. Il piano di lavoro è ricavato da una lamiera di alluminio sulla quale sono ricavate delle cave per una uniforme propagazione del vuoto.

 Vacuum membrane press double, with two working platens. Heating with electric heaters housed in lower vain, once the vain is charged and operated, the table should be rotated to allow the heating elements heat the material, than you can proceed with the loading of the second vain. Is suitable for PVC coating, veneer or to create curved panels with plywood mould. Working table is formed by an aluminum sheet on which there are provided grooves for uniform propagation of the vacuum.

 Vakuum- Membranpresse mit Doppel-Arbeitsplatte. Heizung durch elektrischen Widerstände im Unterraum; nach dem Laden und der Bedienung des Vakuums muss man die Platte drehen, damit die Widerstände das Material erhitzen können. Daher kann man die zweite Platte beladen. Die Presse ist geeignet für die Furnierblätter oder die Schaffung von gekrümmten Platten aus Formsperrholz. Der Arbeitstisch besteht aus einem Aluminiumblech mit Nuten zur gleichförmigen Ausbreitung im Vakuum

 Presse à membrane à vide avec double table de travail. Chauffage par résistances électriques installées dans l' étage inférieur. Après le chargement et le vide en marche, Le plateau doit être tourné pour permettre au résistances de chauffer le materiel, et ensuite on chargera le deuxième plateau. Apte pour le revêtement avec pvc, placage, ou la creation de pannaux curves avec feuilles de bois.

 Prensa de vacío con membrana y plan de trabajo doble. Calefacción por resistencias electricas situadas en el compartimento inferior. Una vez cargado el plato y operado el vacío se da la vuelta al plato para permitir que las resistencias eléctricas calientan el material. A continuación se procede a la carga del segundo compartimento. Adecuada para recubrimiento con chapa o bien para la creación de paneles curvos con hojas de pelado. El plano de trabajo está formado por una lámina de aluminio en el que se proporcionan ranuras para la propagación uniforme del vacío.

 Двойной вакуумный пресс с двумя рабочими столами. Система отопления с электрическими нагревателями, которые расположены в нижней части камеры. Когда Вы загрузили и запустили камеру, стол должен быть повернут, чтобы электрические элементы нагревали материал, Вы можете приступить к загрузке второй камеры. Подходит для облицовки панелей шпоном или для изготовления изогнутых панелей. Рабочий стол сделан из алюминиевого листа, на котором предусмотрены пазы для равномерного распространения вакуума.

MODELLO MODEL MODELL MODÈLE MODELO МОДЕЛЬ	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS UTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ	MAX ALTEZZA LAVORO MAX WORKING HEIGHT MAX ARBEITSHÖHE HAUTEUR MAXTRAVAIL ALTURA MAX DE TRABAJO МАКСИМАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ВЫСОТА
VACUUM – D 25/13	2500X1300	500
VACUUM – D 30/13	3000X1300	500
VACUUM – D 35/13	3500X1300	500

I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Caracteristicas y datos tecnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.

VACUUM EASY



IT Pressa a membrana a vuoto. Riscaldamento tramite lampade infrarosse poste nel coperchio della macchina. Le lampade infrarosse si scaldano molto più velocemente e trasmettono al materiale in lavorazione temperature maggiori rispetto alle tradizionali resistenze elettriche. La pressa è adatta quindi per rivestimento con pvc, carte, impiallacciatura o per la creazione di pannelli curvi con sfogliato. Il piano di lavoro è ricavato da una lamiera di alluminio sulla quale sono ricavate delle cave per una uniforme propagazione del vuoto.

UK Vacuum membrane press. Heating with infrared rays housed in the top cover part of the machine. The infrared lamps are heated much more quickly and transmit to the working material highest temperatures, compared to traditional electrical resistances. So the press is suitable for PVC coating, papers, veneer or to create curved panels with plywood mould. Working table is formed by an aluminum sheet on which there are provided grooves for uniform propagation of the vacuum.

DE Vakuum- Membranpresse. Heizung durch Infrarotlampen, die sich auf der oberen Haube der Maschine befinden. Die Infrarotlampen erhitzen sich schneller und sie strömen mehr Wärme als die traditionelle elektrische Widerstände aus. Die Presse ist geeignet für die PVC-Beschichtung, Papier, Furnierblätter oder die Schaffung von gekrümmten Flächen aus Formsperrholz. Der Arbeitstisch besteht aus einem Aluminiumblech mit Nuten zur gleichförmigen Ausbreitung im Vakuum

FR Presse à membrane à vide. Chauffage par lampes à infrarouge installés dans le couvercle de la machine. Les lampes à infrarouges montent très vite en température et la transmission de la chaleur au matériel est supérieur aux résistances électriques. Apte pour le revêtement avec pvc, placage, ou la création de panneaux curves avec feuilles de bois. Le plan de travail est obtenu par une tôle de aluminium qui à des gorges pour la propagation uniforme du vide.

ES Prensa de vacío con membrana. Calefacción por lámparas de infrarrojos situadas en la cubierta de la maquina. Lámparas de infrarrojos se calientan mucho más rápidamente de los calentadores eléctricos tradicionales y transmiten temperaturas más altas al material en trabajo. Por lo tanto la prensa es conveniente para el recubrimiento por PVC, Papel, Chapa o bien para la creación de paneles curvos con hojas de pelado. El plano de trabajo está formado por una lámina de aluminio en el que se proporcionan ranuras para la propagación uniforme del vacío.


RU Вакуумный мембранный пресс. Нагрев с помощью инфракрасных лучей, размещенных в верхней части станка. Инфракрасные лампы нагреваются гораздо быстрее, по сравнению с традиционными электрическими нагревателями. Пресс подходит для покрытия ПВХ, шпоном, для работы с фанерой, для изготовления изогнутых панелей. Рабочий стол сделан из алюминиевого листа, на котором предусмотрены пазы для равномерного распространения вакуума.


MODELLO MODEL MODELL MODÈLE MODELO МОДЕЛЬ	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS DIMENSIONES РАЗМЕР	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS ÚTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ
VAC EASY 25/14	2500X1400	2360x1260x50
VAC EASY 30/14	3000X1400	2860X1260X50


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


VACUUM THERMO





 Pressa a membrana a vuoto. Riscaldamento tramite lampade infrarosse poste nel vano scorrevole. Le lampade infrarosse si scaldano molto più velocemente e trasmettono al materiale in lavorazione temperature maggiori rispetto alle tradizionali resistenze elettriche. La pressa è adatta quindi per rivestimento con pvc e carte. Il piano di lavoro è ricavato da una lamiera di alluminio sulla quale sono ricavate delle cave per una uniforme propagazione del vuoto.

 Vacuum membrane press. Heating with infrared lamps housed in the moving vain. The infrared lamps are heated much more quickly and transmit to the working material highest temperatures, compared to traditional electrical resistances. So the press is suitable for PVC coating and papers. Working table is formed by an aluminum sheet on which there are provided grooves for uniform propagation of the vacuum.

 Vakuum- Membranpresse. Heizung durch Infrarotlampen, die sich im verschiebbaren Raum befinden. Die Infrarotlampen erhitzen sich schneller und sie strömen mehr Wärme als die traditionelle elektrische Widerstände aus. Die Presse ist deswegen geeignet für die PVC-Beschichtung und Papier. Der Arbeitstisch besteht aus einem Aluminiumblech mit Nuten zur gleichförmigen Ausbreitung im Vakuum

 Presse à membrane à vide. Chauffage par lampes à infrarouges installées dans le plateau coulissant. Les lampes à infrarouges arrivent très vite en température et la transmission de la chaleur au matériel est supérieure aux résistances électriques. Apte pour le revêtement avec pvc, placage, ou la creation de panneaux curves avec feuilles de bois. Le plan de travail est obtenu Presse à membrane à vide. Chauffage par lampes à infrarouges installées dans le plateau coulissant. Les lampes à infrarouges arrivent très vite en température et la transmission de la chaleur au matériel est supérieure aux résistances électriques. Apte pour le revêtement avec pvc, placage, ou la creation de panneaux curves avec feuilles de bois

 Prensa de vacío con membrana. Calefacción por lámparas de infrarrojos colocadas en un compartimento deslizante. Lámparas de infrarrojos se calientan mucho más rápidamente de los calentadores eléctricos tradicionales y transmiten temperaturas más altas al material en trabajo. Por lo tanto la prensa es conveniente para el recubrimiento por PVC o bien Papeles.. El plano de trabajo está formado por una lámina de aluminio en el que se proporcionan ranuras para la propagación uniforme del vacío.


 Вакуумный мембранный пресс. Нагрев с помощью инфракрасных ламп, которые нагреваются гораздо быстрее, по сравнению с традиционными электрическими нагревателями. Таким образом, пресс подходит для покрытия ПВХ и бумаги. Рабочий стол сделан из алюминиевого листа, на котором предусмотрены пазы для равномерного распространения вакуума.


MODELLO MODEL MODELL MODÈLE MODELO МОДЕЛЬ	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS DIMENSIONES РАЗМЕР	DIMENSIONI UTILI USEFULDIMENSIONS NUTZENDIMENSION DIMENSIONS UTILES DIMENSIONES UTILE ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ
TH-PVC 25/14	2500X1400	2360x1260x50
TH-PVC 30/14	3000X1400	2860X1260X50


I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Caracteristicas y datos tecnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.


VACUUM PRESS





 Pressa a membrana a vuoto. Riscaldamento tramite resistenze elettriche alloggiate nel vano superiore, una volta caricato e azionato il vuoto il piano va ruotato per permettere che le resistenze riscaldino il materiale. Adatta per rivestimento impiallacciatura o per la creazione di pannelli curvi con sfogliato. Apertura e chiusura della macchina automatica tramite pulsantiera. Il piano di lavoro è ricavato da una lamiera di alluminio sulla quale sono ricavate delle cave per una uniforme propagazione del vuoto.

 Vacuum membrane press. Heating with electric heaters housed in upper vain, once the vain is charged and operated, the table should be rotated to allow the heating elements heat the material. Suitable for veneer or to create curved panels with plywood mould. Automatic closing and opening of the machine by means of pushbutton. Working table is formed by an aluminum sheet on which there are provided grooves for uniform propagation of the vacuum.

 Vakuum- Membranpresse. Heizung durch elektrischen Widerstände im oberen Raum; nach dem Laden und der Bedienung des Vakuums muss man die Platte drehen, damit die Widerstände das Material erhitzen können. Die Presse ist geeignet für die Furnierblätter oder die Schaffung von gekrümmten Platten aus Formsperrholz. Die Maschine kann automatisch durch Schalttafel auf –und zugemacht werden. Der Arbeitstisch besteht aus einem Aluminiumblech mit Nuten zur gleichförmigen Ausbreitung im Vakuum

 Presse à membrane à vide. Chauffage par lampes à infrarouges installées dans le plateau coulissant. Les lampes à infrarouges arrivent très vite en température et la transmission de la chaleur au matériel est supérieure aux résistances électriques. Apte pour le revêtement avec pvc, placage, ou la creation de panneaux curves avec feuilles de bois. Ouverture et fermeture de la machine automatique par poussoir. La table de travail est obtenu par une tôle de aluminium qui à des gorges pour la propagation uniforme du vide. Presse à membrane à vide.

 Prensa de vacío con membrana. Calefacción por resistencias eléctricas situadas en el compartimento superior. Una vez cargado el plato y operado el vacío se da la vuelta al plato para permitir que las resistencias eléctricas calientan el material. Adecuada para recubrimiento con chapa o bien para la creación de paneles curvos con hojas de pelado. Abiertura y cierre de la máquina automáticos a través de un teclado. El plano de trabajo está formado por una lámina de aluminio en el que se proporcionan ranuras para la propagación uniforme del vacío.

 Вакуумный мембранный пресс. Нагрев с электрическими нагревателями, которые расположены в верхней части камеры. Когда Вы загрузили и запустили камеру, стол должен быть повернут, чтобы электрические элементы нагревали материал. Подходит для облицовки шпоном или для изготовления изогнутых панелей. Автоматическое открытие и закрытие станка с помощью кнопочного управления. Рабочий стол сделан из алюминиевого листа, на котором предусмотрены пазы для равномерного распространения вакуума.

MODELLO MODEL MODELL MODÈLE MODELO МОДЕЛЬ	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONEN DIMENSIONS DIMENSIONES РАЗМЕР	RISCALDAMENTO HEATING HEIZUNG CHAUFFAGE RECALIENTAMIENTO НАГРЕВАНИЕ
VACUUM 25/12	2500X1200	KW 15
VACUUM 20/25	2000X2500	KW 24
VACUUM 30/14	3000X1400	KW 18
VACUUM 35/25	3500X2500	KW 36

I dati non sono impegnativi e possono essere modificati dal costruttore - The characteristics are not binding and may be modified without notice by the manufacturer - Daten sind nicht verbindlich und der Hersteller behält sich das Recht vor sie nach eigenem Ermessen zu ändern - Les éléments ne sont pas engagés et ils peuvent être modifiés par le constructeur - Características y datos técnicos que se refieren no son empenativos y pueden ser variados por parte del constructor sin avis - Производитель оставляет за собой право изменять вышеизложенные параметры без предварительного уведомления.



Scopri il nostro mondo social

Discover our social world



Seguici!

Follow Us!

OMC MACHINERY SRL

Via 1° Maggio 38, Bolgare (BG), 24060, Italia

Tel. +39 035-841280 Fax. +39 035-8350116

e-mail: info@omcpresse.it - commerciale@omcpresse.it

web: www.omcpresse.it